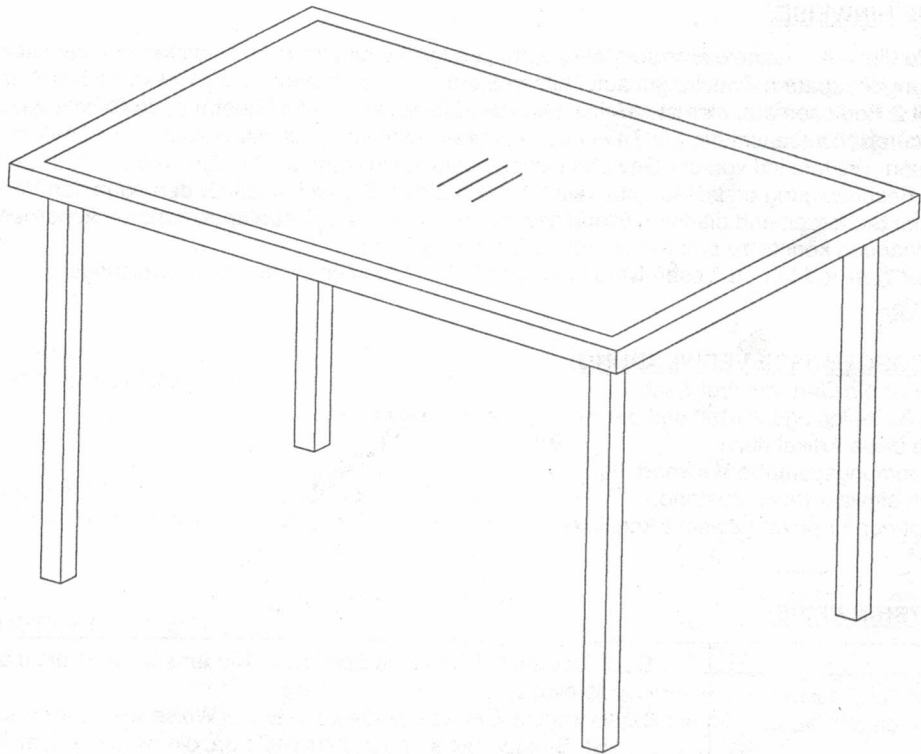


HWC-G19

Aufbauanleitung / Assembly Instructions



Mendler Vertriebs - GmbH

Industriestr. 60

DE-73642 Welzheim

fragen@heute-wohnen.de

www.heute-wohnen.de

Mendler Vertriebs-GmbH
Industriestr. 60
D-73642 Welzheim
Telefon: 07182 804020
Fax: 07182 8040220
fragen@heute-wohnen.de
www.heute-wohnen.de
Seite 1

heute wohnen
www.heute-wohnen.de

Deutsch

ALLGEMEINE HINWEISE:

Bitte lesen Sie diese Aufbauanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt aufbauen und verwenden. Heben Sie diese Aufbauanleitung für spätere Zwecke gut auf. Nutzen Sie den Artikel nur wie in der Anleitung beschrieben. Bauen Sie den Artikel nur mit 2 Personen auf, niemals alleine. Wenden Sie auf keinen Fall übermäßige Gewalt an. Schäden am Produkt, die durch Nichtbeachtung der Anleitung entstehen, sind von jeglicher Haftung und Gewährleistung ausgeschlossen. Weiter sind von der Gewährleistung ausgeschlossen: alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß. Für Ihre eigene Sicherheit und die Ihres Produktes, befolgen Sie bitte die untenstehenden Sicherheitsanweisungen. Eine falsche Handhabung könnte zu ernststen Verletzungen, beschädigtem Eigentum oder zum Tod führen. Lesen, verstehen und folgen Sie allen Sicherheitsanweisungen.

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG:

Dieser Artikel ist ein Gartenmöbel Tisch:

- Tische sind Abstellgelegenheiten und dienen nur zum Abstellen

Benutzen Sie diese Artikel nur:

- für die bestimmungsgemäße Verwendung.
- im technisch einwandfreien Zustand.
- der Artikel ist nur für private Zwecke konzipiert.

SICHERHEITSHINWEISE:

<p>Achtung Verletzungsgefahr!</p> <p>Achtung Erstickungs- und Strangulationsgefahr!</p>	<ol style="list-style-type: none">1. Diese Artikel sind kein Spielzeug. Kinder sollten es nicht benutzen oder damit spielen.2. Benutzen Sie diese Artikel nur in der Weise wie es im Handbuch beschrieben ist. Bringen Sie keine Zubehörteile an, die nicht mit dem Artikel mitgeliefert wurden.3. Verpackungsmaterial, wie Plastikbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Achtung Erstickungsgefahr!4. Der Artikel ist keine Steighilfe, stellen oder springen Sie nicht auf den Artikel!5. Kein offenes Feuer (Gartenofen, Grill und Ähnliches) unter oder neben dem Artikel betreiben.6. Belasten Sie die Tischoberfläche nur mit haushaltsüblichen Mengen an Geschirr, Speisen und Getränken.7. Optional: Bei Glasflächen: Sorgen sie dafür, dass Glasflächen genügend Abstand zu sehr kalten oder heißen Gegenständen haben.8. Der Artikel ist ein saisonaler Artikel und für temporären Gebrauch konzipiert.
---	--

PFLEGE:

Der Artikel kann mit einem leichtfeuchten Tuch (evtl. mit mildem Reinigungsmittel) abgewischt werden. Mit trockenem Tuch nachwischen.

AUFBEWAHRUNG:

Verwahren Sie den Artikel an einem trockenen, sauberen und für Kinder unzugänglichem Ort. Der Artikel sollte trocken und sauber sein, um Schimmelbildung, Verfärbungen und Beschädigungen vorzubeugen. Bewahren Sie Kleinteile separat auf.

er Vertriebs-GmbH
ustriestr. 60
-73642 Welzheim
Telefon: 07182 804020
Fax: 07182 8040220
fragen@heute-wohnen.de
www.heute-wohnen.de
Seite 2

heute wohnen
www.heute-wohnen.de

English

GERENAL NOTES:

Please read this manual carefully before you start to assemble and use the item. Please keep the manual! Just use the item in the way it is mentioned in the manual. Never assemble the item alone. Do not exercise excessive force. Damages to the item which are caused through non-observance of the manual lead to exclusion from liability and guarantee. Improper usage, damaging or attempt of repairs are also leading to exclusion of guarantee. It also counts for normal deterioration.

For your own safety and that of your product, make sure to follow the safety precautions below.

Fail to follow the instruction may result in serious injury, property damage or death. Read, understand and follow the instructions for safety

INTENDED USE:

This item is a Garden furniture

- Tables should be used only to put things on it.

Just use the item to:

- for the designated use.
- In a technical perfect condition.
- The item is designed for private use only.

IMPORTANT INSTRUCTIONS FOR SAFETY:

<p>Caution: Risk of Injury!</p> <p>Caution: Risk of suffocation!</p>	<ol style="list-style-type: none">1. These items are no no toy. Children should not use it or play with it.2. Only use these items as it is described in the manual. Do not fix attachments that are not included in the delivery.3. Packaging materials like plastic bags are no toys for children. Caution: risk of suffocation!4. Do not use these items as a ladder. Do not stand or jump on the item!5. No open fire, stoves or grills should be used under or near the item.6. On tables you should only put common household amounts of dinnerware, food and drinks.7. If there are Surfaces of Glass: Take care that surfaces of glass have enough distance to very cold and/or hot items.8. The article is a seasonal article and for the temporary use.
--	---

CLEANING:

The product can be wiped with a slightly damp cloth (possibly with mild detergent). Wipe with a dry cloth.

STORAGE:

Store the item in a box or in a safe, dry, out of reach of children and cool place. Avoid contact with sharp or pointed objects that could cut or puncture the material.

Mendler Vertriebs-GmbH
Industriestr. 60
D-73642 Welzheim
Telefon: 07182 804020
Fax: 07182 8040220
fragen@heute-wohnen.de
www.heute-wohnen.de
Seite 3

heute wohnen
www.heute-wohnen.de

Français

REMARQUES GÉNÉRALES:

Veillez lire la notice montage attentivement avant de monter et utiliser le produit. Gardez bien cette notice de montage pour plus tard. Utilisez l'article uniquement comme décrit dans les instructions. Montez l'article uniquement avec 2 personnes, jamais tout seul. N'utilisez en aucun cas de violence excessive. Des endommagements qui se produisent par l'inobservation des instructions, sont exclus de la garantie. En outre, tous les défauts qui se produisent par un traitement inapproprié, un endommagement ou des essais de réparation, sont également exclus de la garantie. Cela est aussi le cas pour l'usure normale.

Pour votre sécurité et afin de garantir le bon fonctionnement, assurez-vous de prendre les précautions décrites dans ce manuel.

Ne pas suivre les instructions et les avertissements peut entraîner des dommages, des blessures graves ou la mort. LIRE, COMPRENDRE ET SUIVRE LES INSTRUCTIONS SUIVANTES instructions for safety

UTILISATION CONFORME À SA DESTINATION:

Ces articles sont des meubles de jardin

- Les tables servent uniquement à poser des articles au-dessus.

Utilisez l'article uniquement:

- pour l'emploi conforme à sa destination
- en état intact
- pour l'emploi privé

INSTRUCTION IMPORTANTE DE SÉCURITÉ:

ATTENTION: RISQUE DE BLESSURES!

ATTENTION: RISQUE DE SUFFOCATION !

1. Surveillez les enfants et assurez-vous qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
2. Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. N'ajoutez pas de pièces supplémentaires n'étant pas livrées avec l'appareil
3. Le matériau d'emballage est à tenir hors de la portée des enfants.
• Attention - **risque d'étouffement!**
4. L'article ne sert pas comme escabeau, ne vous mettez pas ou ne sautez pas sur l'article.
5. Ne pas allumer de feu (poêle de jardin, gril ou feus similaires) sous ou à côté de l'article.
6. Mettez uniquement un nombre courant de vaisselle, nourriture et des boissons au-dessus.
7. Faites attention à ce que des surfaces en verre présentent assez de distance aux objets très froids ou chauds.
8. L'article est conçu pour le saisonnier et l'emploi temporaire.

ENTRETIEN:

1. L'article peut être nettoyé avec un chiffon légèrement humide (plus éventuellement un détergent doux), puis essuyer à l'aide d'un chiffon sec.
2. Stockez l'article à l'écart des enfants dans un carton ou dans un endroit sec, propre et non-chaud pour éviter la moisissure et la décoloration ou des endommagements. Évitez le contact avec des objets coupants et pointus qui peuvent couper ou abîmer le matériau. N'enroulez pas le câble autour de l'article et stockez les petites pièces séparément.

Walden-Vertriebs-GmbH
Industriestr. 60
D-73642 Welzheim
Telefon: 07182 804020
Fax: 07182 8040220
fragen@heute-wohnen.de
www.heute-wohnen.de
Seite 5

heute wohnen
www.heute-wohnen.de

Español

INFORMACIÓN GENERAL:

Por favor, lea con atención este manual antes de empezar a montar el artículo. Por favor, conserve el manual. Use el artículo sólo para el uso mencionado en el manual. Nunca monte el artículo solo. No haga demasiada fuerza. Los daños que puedan ser causados por no seguir las instrucciones de montaje quedan excluidos de la garantía del producto. El uso impropio, los daños o intentos de reparaciones también quedan excluidos de la garantía. También queda excluido el deterioro por uso normal.

Por su propia seguridad y la de su producto, asegúrese de seguir las precauciones de seguridad. No seguir las instrucciones puede ocasionar lesiones graves, daños a la propiedad o la muerte. Lea, comprenda y siga todas las instrucciones de seguridad.

USO PREVISTO:

Este producto es un tablón de jardín.
Las tablas se usan solo para almacenar objetos arriba.

Use el artículo para:

- El uso para el que ha sido diseñado
- En condiciones técnicas perfectas
- El artículo está diseñado sólo para uso privado

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD:

ADVERTENCIA: ¡Alto riesgo de accidentes!	1. El dispositivo no es un juguete. Los niños no deberían de utilizarlo o jugar con él.
ADVERTENCIA: ¡Peligro de asfixia!	2. Utilizar este dispositivo únicamente como se indica en las instrucciones. No hacer caso de otras instrucciones no incluidas en el paquete. 3. Materiales del empaquetado como bolsas de plástico no son juguetes para niños. ¡Precaución! Riesgo de asfixia. 4. No use el artículo como una escalera. No se suba o salte sobre el artículo. 5. No encienda fuego ni use estufas o parrillas debajo de muebles o cerca. 6. Encima de las mesas coloque solo objetos de peso moderado, como platos, vasos, bandejas, etc. 7. Asegúrese de que las superficies de vidrio estén a una distancia de objetos muy calientes y / o muy fríos. 8. El artículo es un artículo de temporada y para uso temporal.

LIMPIEZA:

1. El producto se puede limpiar con un paño ligeramente húmedo (posiblemente con un detergente suave). Limpie con un paño seco.
2. Mantenga el dispositivo en una caja en un lugar seco, seguro y fresco. Evite el contacto con objetos afilados o afilados que puedan cortar o pinchar la tela.

Mendler Vertriebs-GmbH
Industriestr. 60
D-73642 Welzheim
Telefon: 07182 804020
Fax: 07182 8040220
fragen@heute-wohnen.de
www.heute-wohnen.de
Seite 4

h heute wohnen
www.heute-wohnen.de

Italiano

INFORMAZIONI GENERALI:

Si prega di leggere attentamente questo manuale prima di assemblare o utilizzare il prodotto. Conservare questo manuale! Utilizzare il prodotto solo come menzionato nel manuale. Non assemblare il prodotto da soli. Non esercitare una forza eccessiva. Danni al prodotto causati dalla non osservanza delle regole descritte nel manuale sono esclusi dalla responsabilità e dalla garanzia. Utilizzo improprio, danneggiamento o tentativi di riparazione escludono dalla garanzia. Inoltre la garanzia non copre il normale deterioramento.

Per la tua sicurezza e quella del prodotto, assicurati di seguire le note sulla sicurezza riportate in seguito. Ignorare queste istruzioni aumenta il rischio di danni, infortuni e morte.
Leggere, comprendere e seguire tutte le istruzioni di sicurezza.

L'USO PREVISTO:

Questo prodotto è Un set da giardino.
I tavoli servono solo per riporvi oggetti sopra.

Use el artículo para:

- El uso para el que ha sido diseñado
- En condiciones técnicas perfectas
- El artículo está diseñado sólo para uso privado

IMPORTANTI NORME DI SICUREZZA:

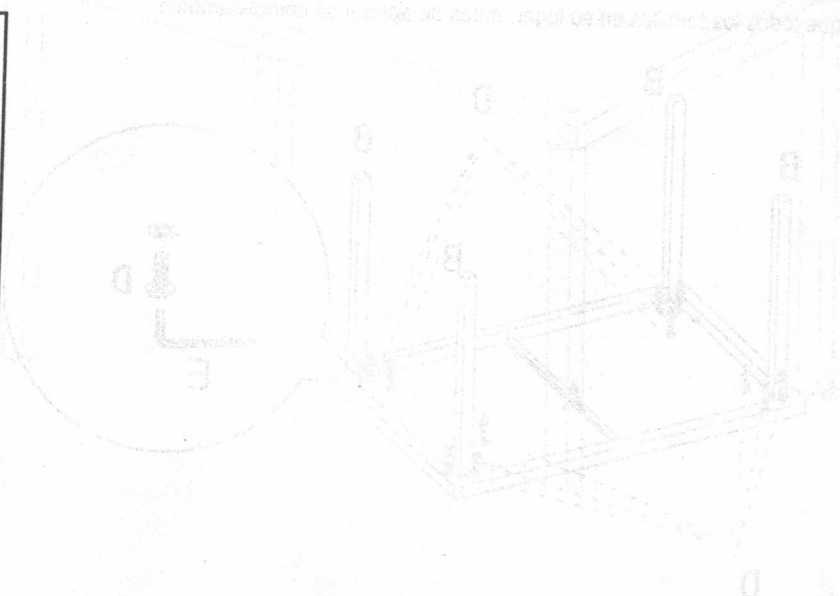
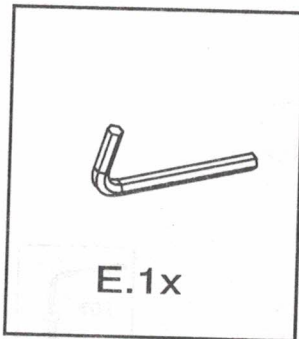
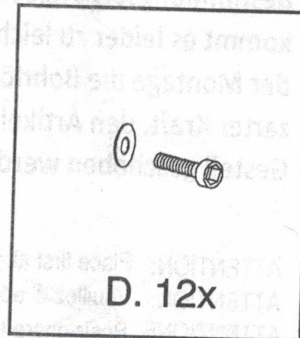
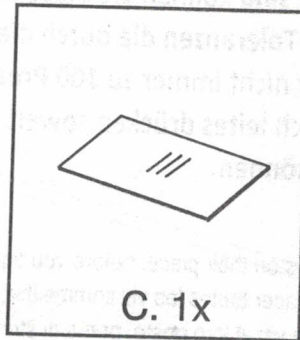
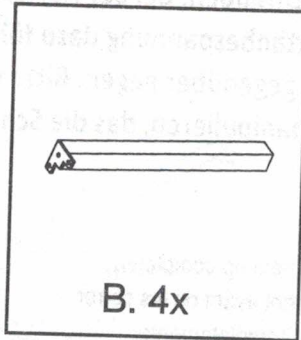
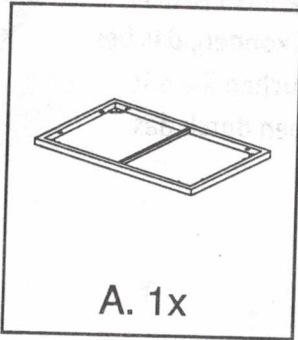
ATTENZIONE: Alto rischio di incidenti!	1. Il dispositivo non è un giocattolo. I bambini non devono utilizzarlo o giocare con esso.
ATTENZIONE : Rischio di soffocamento!	2. Utilizzate questo dispositivo solo nel modo descritto nel manuale. Non attaccate accessoriche non sono stati forniti con il dispositivo. 3. I materiali di imballaggio, come il sacco in plastica, non sono giochi per bambini. Attenzione: Rischio di soffocamento! 4. Non usare il prodotto come una scala. Non alzarsi in piedi o saltare sul prodotto! 5. Non accendere fuochi, né utilizzare stufe o grill sotto gli arredi o nelle vicinanze. 6. Sopra i tavoli appoggiare solo oggetti dal peso contenuto come piatti, bicchieri, vassoi, ecc. 7. Assicurarsi che le superfici in vetro siano a dovuta distanza da oggetti molto caldi e/o molto freddi. 8. L'articolo è un articolo stagionale e per l'uso temporaneo.

MANUTENZIONE:

1. Il prodotto può essere pulito con un panno leggermente umido (possibilmente con un detergente delicato). Pulire con un panno asciutto.
2. Tenere il dispositivo in una scatola in un luogo asciutto, sicuro e fresco. Evitare il contatto con oggetti appuntiti o taglienti che potrebbero tagliare o forare il tessuto.

Teile Liste

Parts and Hardware



Mendler Vertriebs-GmbH

Industriestr. 60

DE-73642 Weiskirchen

ingen@heute-welt.de

www.heute-welt.de



Tip für den Aufbau:

Tip for mounting :

Bitte ziehen Sie die Schrauben in den einzelnen Schritten noch nicht fest an. Bitte fädeln Sie erst alle Schrauben ein und sichern diese mit der beiliegenden Mutter. Nachdem alle Schrauben am Bestimmungsort angebracht sind können Sie diese fest schrauben. Bei der Herstellung Ihres Artikel kommt es leider zu leichten Toleranzen die durch die Rattanbespannung dazu führen können, das bei der Montage die Bohrlöcher nicht immer zu 100 Prozent gegenüber liegen. Bitte versuchen Sie mit zarter Kraft, den Artikel durch leites drücken soweit zu manipulieren, das die Schrauben durch das Gestell geschoben werden können.

ATTENTION: Place first all screws on their place, before you tighten them up completely.

ATTENTION: Veuillez d'abord placer toutes les vis comme il le convient avant de les serrer.

ATTENZIONE: Posizionare tutte le viti al loro posto, prima di stringerle completamente.

PRECAUCIÓN: Coloque todos los tornillos en su lugar, antes de apretarlos completamente.

